



MATHEUS SANTOS

Eng<>Por (br)

SERVICES:

Translation
Proofreading
Machine Translation Post-Editon (MTPE)

RATES

English to Portuguese: \$0.05/word
| \$25.00/h

Portuguese to English: \$0.07/word | 30.00/h

PAYMENT DETAILS

PayPal / TransferWise:
matheussantosaraujo@hotmail.com

CONTACT

Proz.com profile:
<https://www.proz.com/profile/2595775>

EMAIL:
matheussantosaraujo@hotmail.com

EDUCATION

Vocational School:

Escola Técnica do Estado do Rio de Janeiro - ETERJ
2011 - 2013
Technical Education in Electrotechnology

College Education:

FEUC – Fundação Educacional Unificada Campograndense
2017 - 2022
Degree in Languages and Literature (Portuguese/English)

COMPLEMENTARY ACTIVITIES AND COURSES

2020: Introduction to Video Game Localization - Udemy

Main objective(s):

- *Knowing the basic elements of professional translation.
- *Know the differences between translation and localization.
- *Learning about CAT Tools and their use.
- *Developing game localization techniques.

WORK HISTORY

LSG Translations

-Worked with translation projects regarding user manuals from domestic equipments.

-Projects regarding medical texts regarding discharge notes, diagnoses and medical reports.

TranscribeMe!

- Translation projects from this client consisted of translating pieces of general texts such as website user agreements, product descriptions and news articles, for an AI translation software.

Ad Astra

- Translation of various documents (forms, official government guides etc)

PROFESSIONAL REFERENCES

Naiara Zanuzzo – TranscribeMe!
naiara@transcribeme.com

Mara Aguirre – LSG Translations
mara@linguisticsolutionsgroup.com